

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдиса районмён да уджалысъ йоз депутатъяс  
районной Советлён орган

98 (752) || 1941 во. Ноябрь 26 лун. || Доныс 10 ур

## УКАЗ

### СССР-са Верховной Собрет Президиумлон СССР-са холостякъяс, одиночкаяс да челядьтём граждана вылё налог йылышь

СССР-са Верховной Собрет Президиум поста-  
новляйт:

Статья 1. Установитны  
1941 вося октябрь 1 лун-  
сиян налог СССР-са одино-  
кой да челядьтём гражда-  
на выл.

Статья 2. Налогён обла-  
гайтсьбы одинокой да че-  
лядьтём семейной гражда-  
на: мужчинаяс 20 арбс борын  
50 арбс дза да нывба-  
баяс 20 арбс борын 45 арбс-  
дз.

Статья 3. Налогён об-  
ложитомъсъ освобождай-  
тсьбы:

а) военнослужащайяс да  
валён гётръяс;

б) средней да высшей  
учебной заведениеясын ве-  
лодчысъяс мужчинаяс 25  
арбс дза да нывбабаяс 23  
арбс дза;

в) пенсионеръяс;

г) кыкнан пола йоз, налы  
либд найд гётръяслы кө  
здоровье состояние кузя  
врачебн. комиссиялён ре-  
шение серти, противопо-  
кажитома деторождение.

Статья 4. Рабочайяслысъ  
да служащайяслысъ да по-  
доходнай налогён обложи-  
тём кузя на дин приравни-  
тём гражданалысъ налог  
исчисляйтсь предприятие-  
ясын, учреждениеясын да  
организацияясын налог  
кольб толысся заработок  
серти да удерживайтсь  
уджонысъ текущой толыс-  
ся первой джывайтсь та-  
тшом размеръясын:

а) 150 шайтодз толысся  
заработок дырии—5 шайт-  
он толысся;

б) 150 шайтось увдых  
толысся заработок дырии—  
заработок толысся 5 процент  
размерын.

Статья 5. Литераторъяслысъ  
да искусство кузя  
работникъяслысъ налог ис-  
числяйтсь предприятиеясын,  
учреждениеясын да орга-  
низацияясын уджонысъ  
5 процент разметын да  
удерживайтсь быд мын-  
тысигбн.

Статья 6. Мукбд граж-  
даналысъ (тайб указлён)  
применятом кузя инструк-  
ция лэдзесъ СССР-са  
НКФ-ди.

СССР Верховной Собрет Президиумса  
Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Собрет Президиумса  
Секретарь А. ГОРКИН.

1941 вося ноябрь 21 лун.

## КОЛХОЗ ПАСЬКОДД КОДЗА ПЛОЩАДЬ

Ильич нима колхоз (Час) заводитис побордны вор ты-  
ла ул. Уджало 5 морта бригада. Колхозникъяс-  
лувъя нормаяс тыртбын 200 сайб процент выл. Колхозникъяс тырмабеси—паськодды  
локтан во кежло кодза

площадь да сетны страналы да фронтлы пыр ун-  
дых и увдых нянь да мукбд сельскохозяйствен-  
ной продуктаяс.

Ноябрь 22 лун кежло колхоз побордис вор 10 гектар вылышь.

И. КОНАКОВ.

Октябрь 3 лунб радио пыр речын, октябрь 2 лунб немецкй армия кузя приказын Гитлер хвастиливо объявиліс советской войскамы паныд заводитом решашой наступление йылышь. Гитлер немецъяслын да войскамы көсийсис, мой тайб наступление вочас советской войскамы смертельной удар да война помасяс нюшта тов заводитытодз. Но, кыдзи шуб роч пословица— „страшной вёт, да милостив ен”, Гитлерён обещайтому наступление заводитис... и трескён провалитис. Тов заводитис, советской армияяс не сомын абу бырдома, а война биын нюшта водзё ёнмисын, а гитлеровской грабьармия, тойбась, пасьтому да тышы гальскоб пиньяснас көдзыдысъ да тышыгысъ. Гитлер нюшта отчыд лоис немецкй народ водзын кыдзи отъявленной демагог да пёръясын. Татшом конфузной провал-код йитодын Гитлер онбара вынужден вегляснын ужбын Германияса население водзын да бара пёръясын да эшиясын, ошиясын да пёръясын.

Статья 7. Граждана, кодъяс, медбн уджаломъсъ да литературабн да искусствомъсъ занимайтбомъсъ заработокъяс кындзи, имитбн подоходнай налогён облагайтам мукбд доходъяс, уджалан места серти обложитомъсъ зависитог, облагайтсьбы налогён тайб Указлён 6-бд статья прадокын.

Статья 8. 6-бд статья прадокын налогён облагайтам нүбдесъ районной (городской) финансовой отделъясон плательщиклён олан места серти, а плательщикын кө подоходнай налогён облагайтисъ мукбд районнын (карьи), подоходнай налогён облагайтам места серти.

Статья 9. Плательщикъяс, кодъяс с перечислитом 6-бд статьяны, налог мынтбн откодъ доляясън вёль срокын: апрель 1 лун кежлб, июль 1 лун кежлб, октябрь 1 лун кежлб да декабрь 15 лун кежлб.

Статья 10. Установитны 1941 вося налог мынтан срок 1941 вося декабрь 1 лун.

Статья 11. Налогён облагайтам гражданалын челядь чужбн дырии налог босьтоб дугблесъ кага чужбн борын боръя срокын заводитомбн.

Статья 12. Тайб Указ применятом кузя инструкция лэдзесъ СССР-са НКФ-ди.

никъяслысъ да убийдаясъ волчой повадкаяс тбдомён, аслас основной масыны аскадо эвакуириутчис Советской Союза асывыв районъясо. Населениелбн жо юкон, коди эз вевъяв мунны немецъясон временемъ змитом районъясысъ, тырдма захватчикъяс дине неукротимой ненавистьбы, мой адзб ассъяс медся яркай выражение партизанъяслон замечательной действиесын.

И военнай заводъяс немецъяс сідзжо эз захватиты. Немецъясон змитом районъясысъ став заводъяс да фабрикаяс эвакуириутома Советской Союза асывыв районъясо, и на лыдышь унайнин выль местын сётоны Красной Армияны танкъяс, самолётъяс, пушкаяс, боеприпасъяс. Неуна предприятиеяс, кодъяс сэвакуириуты эз удайтчи, немецъяс збыльсъ захватитисни... Но захватитисни кыдзи развалинаяс, кодъяс сэвэрвите да бирбома да сэвакуириутома.

Кыдзи тыдало висьталомъсъ, гитлеровской споручнайяс сэфабрикуйтисни сё-

ветской воштомъяс йылышь даннойяс принцип серти— „абу любо эн кызы, а пёръясын эн мешайт”.

Но сувтю нюшта татшом вопрос. Мыйла гитлеровской заправилбас упорнай замалчивайтёны ассъыныs собственной воштомъяс йозын да техникаын? Коды кыдзи не немецъяслы тодны асланыс воштомъяс йылышь, а векж човолёны, бытъю воманыс ва босътисны. Тайб вопрос вылас бтвт вермас лоны сёмын быти—немецъяс воштисны сэтшом уна йозбес да техника, мой Гитлер да сэлын бандыс смертельн полоны висьставны немецкй народы немецкй армиялон воштомъяс йылышь права. Но правда он дзеб. Догадывайтб тайб правда йывсыыс и немецкй народ. Да и кыдзи не догадайтчи, пошти быд и немецкй семьяны кэ эм семьяса виом либо ранитчом шлен.

Немецъяслысъ да миян войскалысъ войналён вит толысъ чжжя воштомъяс характеристириутом могысъ вайбам татшом неопровергимой даннойяс:

Немецъяслон воштомъяс	Миян воштомъяс
6 000.000 гбгбр морт вибмъясън, раненойясон да пленнойясон . . . . .	2.122 000, сы лыдышь: вибмъясън—490 сюрс, раненойясън—1.112 сюрсбда, без вести воштомъясон—520 сюрс.
Танкъяс—15.000 сайб . . . . .	7.900
Самолётъяс—13.000 . . . . .	6.400
Орудиеяс—19.000-рдз . . . . .	12.900

Пленнойяслон показа-  
ниеясысъ тыдало сідзжо, мой заводитом тов коди  
эз пырлы немецкй коман-  
дованиеелон расчёты, кыл-  
дис немецкй салдатъясъ  
плюсын массой заболе-  
ваниеяслысъ гы простуды-  
ясь, кынмбымысъ, легочнай  
заболеваниеяс, грипп да  
с. в. Войналён нюжалом, армия омоля снабжайтому, заво-  
дитом көдзыдъяс пыр ёнджыка ордбон разбой-  
ничой фашистской армия-  
лысъ физический да мо-  
ральный состоянне.

Татшомбасъ действитель-  
ной да правдивой даннойяс  
гитлеровской да советской  
войскалон воштомъяс йылышь  
войналён вит толысъ чжжон.  
Но враг, некутшом вош-  
томъяскод лыддысътог, пыр  
писькодб водзб. Сій зэвтб медброръя вынъ-  
яссы могысъ, медым захва-  
титы. Москва, но, кыдзи шубын, тайб зависит не  
сомын хвастун Гитлеры. Унамиллионной советской  
народ да сэлын Красной  
Армия помаласы. война  
сомын врагб тырый раз-  
громитомбн. Врагб тайб  
разгромитомыс должен за-  
вядитчины Москва дарын.

Совинформбюро

## ВРАГЛОН ВОЙСКА КУЗЯ УДАР

Ростов-на-Донусянн ри-  
тывылын Южной направ-  
лениеясысъ быти вылын  
Красной Армияса войскалон  
нубдом контраступление  
результатын 1941 вося но-  
ябрь 20—23 луняяс чжжя  
бояясын разгромитома не-  
мецкй 49-бд горнострелко-  
вой корпус, дивизия СС  
„Викинг“ да 16-бд танко-  
вой дивизия. Индом бойя-  
сын миян боецъясон захва-  
титома 111 орудие, 55 танк,  
83 пулемёт, 36 миномёт,

360 автомашина, 115 мото-  
цикл да уна мукбд воен-  
ной имущество. Противник  
колис бой мунан поле вы-  
лод сизим сюрс сайб вибмъ-  
яси. Тайб каднас миян  
войскалон уськодбома 44 не-  
мецкй самолёт. Ноябрь  
23 лун кежлб Красной Ар-  
мияса частьяс, противник  
кес преследуйтбомбн, ис-  
ходной позицияяс вывсян  
водз мунисны 60 километр  
вылод.

Совинформбюро.

## Колхоз заводитис кыскавны торф

Колхозникъяс бнисянь  
пуктбны подув локтан во-  
ся вылын урожайлы—пет-  
кодбны куйбд, кыскавны  
торф. Районса уна кол-  
хозъяс да бригадаис пома-  
лобын куйбд петкодбом. Колхозникъяс зильбын бура  
удобритын мус, паськыда  
используйтчины, насиль-  
удобренеяс.

Выльгорта „Красной ма-  
як“ колхозысъ первай бри-  
гада, кбн бригадирин  
уджало Г. П. Лыткин ёрт,  
ноябрь 24 лун кежлб пет-  
кодбис миян мус вылод 800  
сайб додь куйбд. Онтайб  
бригадаса колхозникъяс  
заводитис кыскавны торф.

С. Лыткин.

## СТРОЙТАМ ВЫНИОРА ТАНКОВОЙ КОЛОННА

### Отчислитома 1.200 шайт

Танкъяс да самолётъяс стройтом вылъ средствояс чукортом кузя робинаса патриотъяслыс инициатива пося поддерживайтбы миян районса уджалыс ёз. Самолётъяс да танкъяс стройтомын зильб участвуйтны быд уджалыс морт, сийб тёдвылын кутомын, мый враг вылын победа дорсъ став народлын фронтлы активнй поддержка сетомын.

Вылын политической подъёмбы тайб мероприятиес мунис "Комилес"

И. ИСАКОВ.

### Колхозникъяс отчисляйтбы ассыныс трудоденъяс

ПРОНДОР, 22. Танкъяс да самолётъяс стройтом вылъ фовд создайтому кузя тёрыт мунис собрание "Ленин туй" колхозын, кын участвуйтбын 61 морт. Колхозникъяс пося поддерживайтбы советской патриотъяслыс инициатива.

Колхозник П. И. Доронин танкъяс да самолётъяс стройтом вылъ сетис 5 трудоденъ.

ПОРОШКИН, партрганизация секретарь,

### ВЫНИОРА ТАНКЪЯС ВЫЛЪ

Коми Наркомлеслон Сыктывдин леспромхозса работникеяс танкъяс да самолётъяс стройтом вылъ 40 морт, Выльгорта средней школы 35 морт, сетисы 3 лунъя заработок, коди составляйт 500 сайт шайт.

А. БЕЗНОСИКОВ.

Коварной враглы паныд грозвой машинаяс стройтом вылъ роноса работникеяс, 4 морт, сетисы 4 кум лунъя заработок, коди составляйт 197 шайт.

П. КОНДРАТЬЕВ.

### Комсомольско-молодежный воскресник

Ноябрь 23 лунъя миян района став сиктъясын, колхозъясын да ворпунктъясын мунис массовий комсомольско-молодежный воскресник. Пальца МТС-ысы воскресникин участвуйтбын 30 морт, 300 гётгөр шайт выручитомын. Нювчимысь воскресникин участвуйтис.

ны 40 морт, Выльгорта средней школы 35 морт да с. в.

Нетыр даннайяс серти 110 мортон выручитом средство 1000 гётгөр шайт отчислитома танкъяс да самолётъяс стройтом вылъ.

М. ТИМОНИНА.

### 110 трудодень—танкъяс вылъ

ЛОЗЫМ, 25. Ноябрь 23 вылъ петисы 180 морт. Вы работаетом 110 трудодень колхозникъяс отчисляйтбы вынйора танкъяс стройтом вылъ.

Колхозный производство

### ОТДЕЛЕННОЙ КОМАНДИР

Лозымса учебной подразделениеи военной подготовка мунб-чорыд дисциплина подув вылын. Командиръяс ассыныс дисциплинированнй дай требуйтбы дисциплина боецъяслыс.

Красной воинились замечательной образецъяс петкодло отделенной командир П. С. Гусихин ёрт. Сийб занятиеи вылъ локто аккуратнй да водзвыв бура гётбитетомын. Оз овлыны сылон тёдтом вопросъя, боецъяслы разъясняйтбы быд лун выльбс, кужомын, интереснй да простой; велодбо, петкодло кыдзи воч-

ны практически сийб либо мод приёмъяс.

Медся главнайыс сыны, мый Гусихин ёрт требовательнй ас дінас, а сідзж и боецъяс дінб. Сийб требуйтбы, медым ставсъ вочома стбча, по-военному, кыдзи красной воинились требуйтбы РККА-лын уставъя.

— Командир должен лоны примерн аслас подчиненайыс водзын,—вистало Гусихин ёрт.—Кутшом командир сэтшомбсъ и боецъяс.

В. ВЛАСОВ.



Ленинград героическая дорысьяс. Народной ополчения боецъяслын военней занятие.

### НЫК НОРМАӨН ЛУН

Сывшор ворпунктса рабочийас пыдысянъ тёдмасыны Сталин ёртлон до-кладын. Вождьлын престой да мудрой кывъяс воодушевитисы найдс нёшта самоотверженной джык удж вылъ. Рабочийаслын колектив выразитис ассыныс дасьлун сетны став вынъяс коварной врагас разгромитом вылъ.

Лозымса "Лозунг" колхозын ворлэдзысьяс М. Г. Кузьбожев, П. Я. Емельянов да И. А. Мартынов босытисы обязательство кыскыны вор 550

кубометрон морт вылъ. Ассыныс кбайсым на-йб честьюн портны олом. Быд лун вочомы 3—4 оборот да кыскыны 4,5—5 кубометрон, либо лунъя норма тыртбын 150 процент вылъ.

Тайб жб колхозын том ворлэдзысьяс - допризывникъяс В. А. Симаков да Н. В. Мартынов ёртъяс лунъя норма тыртбын содтён.

Стахановской уджалыс образецъяс петкодлы А. Сивергин да Ф. Игнатов, кодъяс быд лун побордны 10 кубометрон морт вылъ, 200 процент вылъ норма тыртмён.

Вор побордом вылын бура ужало и А. А. Мартыновлын 3 морта звено, коди быд лун тырт 2 норма тыртмён морт вылъ. Тайб звеноясь торйон колб пасыны стахановка Э. П. Мартыновабс, коди петкодло уджын ыджыд мастерство.

Спецдревесина заготовитом вылын И. Н. Кристенко, С. С. Борисов, Борсюк, Петрович да Рушинский лунъя норма тыртбын 150 процент вылъ.

М. А. ПОПОВА.

### Колхозникъяс организованная петоны вор

Вождьлын призыв вылъ Лозым сиктсбетса колхозникъяс отвешайтбы практической делбасын. "Урожай", "Лозунг" да Куйбышев нима колхозъясын тайб лунъяс ворлэдзын петисы 39 морт да 21 вов. Медся вылын удж производительность сетбын Н. Мартынов да В. Симаков, кодъяс побордом вылын лунъя норма тыртбын 150 процент.

В. ШЕБОЛКИН.

## Вёрлэдзысь-стахановецъяс

ПАЛЬ, 19. (Телефон пыр). Став ворпунктъясын да воручастокъясын мунисы собраниеяс, кодъяс сибма Оборона кузя Государственнй Комитета Председатель И. В. Сталин ёртлон доклады да речлы. Вождьлын мудрой да престой кывъяс ворлэдзысьяс пысын кылдасын вовлыштой политической да производственной активности. Рабочийас босытисы конкретвой обязательствояс— содтён тыртны IV-од кварталса ворлэдзан план, сетны строны сымында вор, мыйдата требуеттч врагас разгромитом вылъ.

— Ставсъ фронтлы! Ставсъ коварной врагас разгромитом вылъ! Татшом лозунгъяс улын мунисы собраниеяс побордчысьяс да мукд рабочийас пысын.

Вождьлын ответын ворлэдзысьяс лунъя-лун кылдасын удж производительность. Пычим ворпунктын И. С. Львовлын 5 морта бригада босытис обязательство сезон чбжын побордны 5.000 кубометр вор, дві бригадаса шленъяс лунъя норма тыртбын 160 процент вылъ. Побордчысь-стахановец И. Н. Крюков но-

С. ШЕВЕЛЕВ,  
Паль леспромхоза директор.

### СТАВОН ЛЫЖИ ВЫЛЪ

Лыжной спорт пыр волись советской народлын радетана делбон. Военный кадб сымын тёдчанлуныс нёшта ыджыддыхык. Не преста Красной Армиялын боевой учебаын лыжной подготовка занимайт сэтшом ыджыд места.

Лыжной подготовка вылъ ыджыд внимание колбвескодны и Красной Армиялы боевой резервъяс гётбитетом кузя военной обучениеи. Осоавиахимса быд шлен, быд военнообязанный, кодъяс пройдитоны военной обучение, обязаньс бура владетны лыжибы. Лыжи вылын ветлыны велодчыны позъ 15—20 часои либо 5—7 занятие вылын.

Колб помнитны отитор, мый сбмын сийб лоб полноценнй, настоящой лыжникъяс, кодбс лоб велодбма сідзи, кыдзи боевой обстановкаын. Та восьна быд осоавиахимовец да военнообязанный должен имейти ассыыс лыжи, а сідзж колана пасыкм да кбмкот, вещевой ме-шбк. Он заведитис лыжной сезон. Миян боевой мог лосьбдны став колана-с.

Интересн пасынын колбом вояя примеръяс. Осоавиахимлын Сыктывдин райсовет Красной Армиялын XXIII-од годовщина нима лыжной кроссын республикан босытис первой места.

Кроссын участвуйтисы 663 морт, кодъяс лыдь 448 морт сдайтисы норма тыртмён II ступея ГТО значок вылъ. Тайс миян район получитис переходящий красной знамя.

Таво, великий отечественной войны лунъяс, лыжной спорту должен босытны нёшта ыджыд джык размах.

В. ПЫСТИН.  
осоавиахим райсовета председатель.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.